

# 翻刻 藤澤南岳『七香齋日録』(1)

前川 知里

## はじめに

藤澤南岳(一八四二—一九二〇)は、幕末から大正期にかけて、主に大阪を拠点に活躍した儒学者である。父の藤澤東暎(一七九五—一八六五)もまた儒学者であり、文政七年(一八二四)に大坂に出て泊園書院を設立したことで知られる。泊園書院は幕末の大坂において、懷徳堂に並ぶ私塾として栄えた。南岳は東暎の長男として誕生し、明治六年に父から受け継いだ泊園書院を再興し、数千人の門人を擁した。南岳は大阪の「通天閣」や日本最初の幼稚園である「愛珠幼稚園」などの命名を行った人物としても著名であり、まさに当時の大阪文化人を代表する一人に数えられる。また『墨縁奇賞』(明治二十六年)に序文を、『豫章堂茗譚図録』(明治四十二年)、『澗江茗譚図録』(明治四十二年)に跋文を記しているように、多くの煎茶図録からは南岳の煎茶趣味が垣間見える。加えて、明治三十五年頃に結成され、書画や古典籍の展示会を定期的に行った保古会に加わり、明治四十年に結成された書道団体である観鸞会において幹事を務めているように、明治期の大阪書道界の中心的な役割を担っていたといえる。

今回紹介する『七香齋日録』は藤澤南岳の日記である。藤澤南岳の日記には『七香齋日録』のほか、『不苟書室日録』、『日録』、『七香齋日程』がある。これらは南岳の自筆であり、現在、関西大学に所蔵されている。これらの資料は泊園書院から関西大学に寄贈された一群の資料に含まれており、現在、泊園文庫として位置付けられている。

これらの資料の概要については吾妻重二編『関西大学泊園文庫自筆稿本目録

稿』甲部(関西大学アジア文化研究センター、平成二十四年)に詳しい。ここではまず、これを基に、『七香齋日録』の概要を確認することとしたい。『関西大学泊園文庫自筆稿本目録稿』甲部には『七香齋日録』の題が付けられている資料が計二十七冊確認できる。まずはそれらを列挙することとしたい。<sup>3)</sup>

・七香齋日録 三冊一帙 藤澤南岳録 藤澤南岳筆 LH2/甲145-1~145-3  
 「内題・外題」外題「明治四十二年懷中日記」(一冊目)、「大正貳年懷中日記」(二冊目)、「大正三年懷中日記」(三冊目)

・七香齋日録 一冊 藤澤南岳録 藤澤南岳筆 LH2/甲146  
 「内題・外題」内題「七香齋日録」書き付け外題「七香齋日録 明治二十五年六月 明治三十一年十月 明治三十七年九月」

・七香齋日録 一冊 藤澤南岳録 藤澤南岳筆 LH2/甲146  
 「内題・外題」内題なし 書き付け外題「七香齋日録 明治三十九年六月」

・丁巳遊草(七香齋日録) 一冊 藤澤南岳録 藤澤南岳筆 LH2/甲148  
 「内題・外題」内題「丁巳遊草」書き付け外題「七香齋日録 丁巳遊草 大正六年五月」

・七香齋日録 丙・丁・戊 三冊 藤澤南岳録 藤澤南岳筆 LH2/甲208-3  
 ~208-5

「内題・外題」内題「七香齋日録丙(丁)(戊)」書き付け外題「七香齋日録 丙(丁)(戊)」

〔備考〕

一冊目 巻首に「七香齋日録 丙」とあり、明治二十四年十月十一日から

十二月三十一日まで

二冊目 巻首に「七香齋日録 丁」とあり、明治二十五年一月一日から五月三十一日まで

三冊目 巻首に「七香齋日録 戊」とあり、明治二十六年一月一日から三月一日まで

・七香齋日録 一冊 藤澤南岳録 藤澤南岳筆 LH2/甲209

〔内題・外題〕内題「七香齋日録 一」書き付け外題「七香齋日録 一」

〔備考〕  
巻首に「七香齋日録卷之一」とあり、明治二十六年九月一日から十二月三十一日まで

第二十五葉冒頭に「七香齋日録卷之二」とあり、明治二十七年一月一日から二十二日まで

・七香齋日録 戊 五冊 藤澤南岳録 藤澤南岳筆 LH2/甲210-1~210-5

〔内題・外題〕内題「七香齋日録」書き付け外題「七香齋日録 一(一) (三) (四) (五)」

〔備考〕

一冊目 外題に「七香齋日録 戊一」、巻首に「七香齋日録」とあり、明治二十七年十二月二十二日から同二十八年十月二十五日まで

二冊目 外題に「七香齋日録 二」とあり、明治二十八年十一月一日から同二十九年八月三十一日まで

三冊目 外題に「七香齋日録 三」とあり、明治二十九年九月一日から同三十年三月三十一日まで

四冊目 外題に「七香齋日録 四」とあり、明治三十年四月一日から八月三十一日まで

五冊目 外題に「七香齋日録 五」とあり、明治三十年九月一日から同三十一年二月十七日まで

・七香齋日録 己 十冊 藤澤南岳録 藤澤南岳筆 LH2/甲211-1~211-10

〔内題・外題〕内題「七香齋日録 己號」書き付け外題「七香齋日録 一 己(一) (三) (四) (五) (六) (七) (八) (九) (十)」

〔備考〕

一冊目 外題に「七香齋日録 一己」、巻首に「七香齋日録卷一 己號」とあり、明治三十三年八月二十五日から十月三十一日まで

二冊目 外題に「七香齋日録 二」、巻首に「七香齋日録卷二」、明治三十四年二月一日冒頭に「七香齋日録卷三」とあり、明治三十三年十一月一日から同三十四年三月三十一日まで

三冊目 外題に「七香齋日録 三」、巻首に「七香齋日録卷四」とあり、

明治三十四年四月一日から八月七日まで

四冊目 外題に「七香齋日録 四」、巻首に「七香齋日録卷五」とあり、

明治三十四年八月八日から同三十五年一月三十一日まで

五冊目 外題に「七香齋日録 五」、巻首に「七香齋日録卷六」とあり、

明治三十五年二月一日から六月五日まで

六冊目 外題に「七香齋日録 六」、巻首に「七香齋日録卷七」とあり、

明治三十五年六月六日から十月三十一日まで

七冊目 外題に「七香齋日録 七」、巻首に「七香齋日録卷八」とあり、

明治三十五年十一月一日から同三十六年三月三十一日まで

八冊目 外題に「七香齋日録 八」、巻首に「七香齋日録卷九」とあり、

明治三十六年四月一日から八月二十二日まで

九冊目 外題に「七香齋日録 九」、巻首に「七香齋日録卷十」とあり、

明治三十六年八月二十三日から同三十七年二月四日まで

十冊目 外題に「七香齋日録 十」、巻首に「七香齋日録卷十一」、六月一日冒頭に「七香齋日録卷十二」とあり、明治三十七年二月五日から九月九日まで

・七香齋日録 一冊 藤澤南岳録 藤澤南岳筆 LH2/甲212—1

〔内題・外題〕内題「七香齋日録」書き付け外題「七香齋日録」

〔備考〕

巻頭に「七香齋日録卷之一」とあり 明治三十九年九月一日から十一月十一日まで

・七香齋日録 乙部 附 年中行事稿本 一冊 藤澤南岳録 藤澤南岳筆

LH2/甲213—1

〔内題・外題〕内題「七香齋日録」「年中行事稿本」書き付け外題「年中

行事 稿七香齋日録 一」

〔備考〕

巻首に「七香齋日録卷一 乙部」とあり、明治四十年二月五日から四月十六日まで

これを概観すると、『七香齋日録』には明治二十四年から大正三年までのものがあることがわかる。このうち、『七香齋日録』丙(LH2/甲208—3)は最も早い時期に書かれたものである。したがって本稿ではこれを取り扱う。

また、『七香齋日録』以前の南岳の日記としては『不苟書室日録』の一群が確認できる。『不苟書室日録』と称されるものには『不苟書室日録』甲部十冊と『不苟書室日録』乙部七冊がある。さらに、南岳の息子の黄鶴によって編集された『不苟書室日録』十冊確認できるが、これは後に大阪朝日新聞より出版された『不苟書室日記鈔』の原文に該当するものであろう。これは『不苟書室日録』からだけではなく、『七香齋日録』からも引用、編集され、一冊に纏められている。

加えて、この『七香齋日録』と時期の一部重なるものとして『七香齋日程』十八冊が確認できる。『七香齋日程』は明治四十年から大正九年までの南岳の日記である。南岳が大正九年に没したことを鑑みると、その直前まで日記を記していたことがわかる。これは、『七香齋日録』乙部(LH2/甲213—1)の後に位置付けられるものと考えられる。

藤澤南岳の日記を取扱った先行研究としては、水田紀久による論考<sup>4)</sup>がある。南岳の日記である『不苟書室日録』はその一部が『不苟書室日記鈔』として活字化され、刊行されている。水田はこれを読み解き、考察を加えている。さらに吾妻重二<sup>5)</sup>は『不苟書室日記鈔』に加え、『七香齋日録』、『七香齋日程』などの資料を読み解き、南岳の芸術観および印章について考察している。

南岳の日記には当時の京阪に住まう文人が多く登場するとともに、南岳が訪れた煎茶会や書画展観会、古物会などの様子が詳細に記されている。そこに参加していた人物や展示物に対する批評も多く見られ、こうした記述は、当時の大阪における文墨世界を考察する上で重要な資料であるといえる。また前述の通り、南岳は保古会に加わり、観鷺会の幹事を務めていたが、その他にも逍遙遊社や進正社、菅廟吟社、其争社など多くの会に所属していた。南岳の日記にはこれらの会の集会の様子も詳細に記されており、その活動の実態を確認することができる。さらに南岳は、大阪博物館に足繁く通っており、日記にはそこで催されていた展覧会や煎茶会の様子が詳述されている。このように、大阪博物館の実態を探る上でも南岳の日記は重要な資料となり得る。

本稿では『七香齋日録』丙を翻刻し、注釈を付してこの資料を紹介する。これによって、明治中期の大阪文墨界の具体的なすがたを明らかにすることができるものと考ええる。また『七香齋日録』中、今回紹介したものはその冒頭にあたるものであり、これ以降は順次紹介していくこととしたい。

#### 【凡例】

- ・ 翻刻の漢字の表記は原文に従っている。但し、異体字等については翻刻の関係上、一部正字に直している。
- ・ 読みやすくするため、句読点は適宜施している。
- ・ 追加や文字の転倒などは記号に従って本来の位置に配している。また、抹消箇所についてはこれをとらなかつた。

・本文中の空欄については□で示している。

・本資料は一日毎に翻刻し、注釈を施している。

・人物名には傍線を施している。但し、歴史上の人物についてはこの限りではない。

・注釈は既出のものについては再録しない。

### 翻刻

明治辛卯十月十一日。晴。為舊曆重陽、余之初度實壬寅重陽也。自曆法一改、乃月用十月日用初九以為誕辰、不得已之計耳。故每值舊重陽、自慶、以懷親恩、亦情之所不可已也。此日八尾進正社會、而木村小園有同窗會、亦來邀、故辰牌出門、至天王寺、搭瀛車。至八尾、訪藤陰、社友皆會、深瀨氏獨有事不來。申牌訪小園會方盛矣。揮毫飛杯各從所好。點燈後辭去。八尾三壽藏送、至平野堤、厚情可掬。至停車場、則月色耿耿、玻璃窓中如畫、窓外平地一白、樹影真如荇藻、偶有過雁点、字一行吟懷。頗適敲句。待車不覺其遲也。戌牌歸家。雖非登高、亦足以酬、佳節且值嘉節。方五十回回顧。往日茫乎、如夢事業碌碌、莫有足傳者、不知自今、以後能做什么事乎、乃驗之于斯志而已。

明治辛卯：明治二十四年。

重陽：九月九日。

木村小園：（一八二九—一九〇四）。豊三郎と称し、後に小園、嘯園と改めた。

また、送月齋主人と号した。河内国正覚寺村（平野区）の人である。国学を名和大年に、絵を田能村直入に、漢学を藤澤東暎について学んだ。明治五年には小学校教員となり、数年して祥敬塾（のち橋島書院）を開き、国学と書道の普及に勤めた。また、山水に遊んで詩画小巻を作ることと趣味とし、雅事を好んでいた。（藤澤南岳

編『菁莪録』、大正二年、二〇—二二頁）

八尾：若江郡八尾村。現在の八尾市本町一—七丁目、東本町一—五丁目、南本

町一—八丁目あたりを指す。

進正社：明治十九年に結成された団体である。明治二十六年九月十日の『七香

齋日録』（THE/甲209）に「取諸易漸象傳進以正可以正邦也」とある

ように、『易経』からこの名称がつけられた。また、創設については

同日の日記に「此會木村嘯園、木村藤陰、木村東塙、長崎□□、久保

田真吾所創也。而林風外、林秋圃、橋本□□相繼來、加社」とあり、

木村嘯園、木村藤陰、木村東塙、長崎、久保田真吾が進正社を創った

ことがわかる。そして後に林風外、林秋圃、橋本紫玉らが加わった。

天王寺：大阪市のほぼ中央部に位置する。四天王寺があるため、当地付近が天

王寺といわれてきた。

藤陰：木村藤陰。進正社の会員である。

深瀨氏：詳細不明。

八尾三壽藏：詳細不明。

平野堤：平野郷町にある。平野郷町は大阪市の南東部に位置する。八尾と隣接

している。

高登：中国で、陰曆九月九日に厄を払うために高い山に登って菊酒を飲む風

習。

十二日。晴。菅廟講筵、与敷田年治話半晌。

菅廟：大阪天満宮を指すものと考えられる。

敷田年治：（一八一七—一九〇二）。幕末、明治期の国学者。蛭子神社神職吉松

能登守の養子。帆足万里、渡辺綱章の門で和漢の学を学び、文久二年には和学講義所の教官となった。明治元年に大阪に移り住み、北堀江に私塾を開いた。（石田誠太郎著『大阪人物誌』正、思文閣出

版、昭和四十九年及び管宗次著『敷田年治研究』、和泉書院、平成

十四年）

十三日。晴。真部天真、窪田昌来。閑棋了日。

真部天真：詳細不明。南岳の日記にしばしば登場することから、近しい関係にあった人物と考えられる。

窪田昌：内外科医。大阪東区に体格検査所を設けた。また編集を務めた書籍に『蘭疇』（明治三十五年）がある。（山田修佐著『京都繁昌記』、学文館、明治二十九年、卷末公告）

十四日。晴。亀尾肇来。肇一失歩百、方不售、来訴苦者數、而余無如之、何相對悵然耳。夜課復文于諸子。

亀尾肇：泊園書院の『登門録』にその名が記載されていることから、泊園書院に学んだことがわかる。著書に『教育勅語修身解』（明治三十四年）や『教育歴史譚小楠公』（明治三十四年）などがあり、編集を務めた書籍としては『美文の指針』（明治三十四年）や『金言海』（明治二十八年）などがある。また、亀尾が著し、南岳が閲した書籍として『みさをか、み』（明治二十三年）という女訓書がある。（『登門録』〔H2〕／丙〔22〕 関西大学所蔵）、明治三十七年、四、一六頁）

十五日。晴。末野氏小集、澤井整平、小野田篠菴、窪田昌及余并主人、而五環坐敲棋弄杯。戊牌散去。此夕係九月仲三。蹈月緩歩、情趣自佳。

末野氏：末野狸郷力。詳細不明。

澤井整平：蘭学者。『磐舟永田翁傳』には整平について「當時に於ける蘭學の篤學者であつて、其友人には故星亨などもあり、世の新智囊者を以て知られて居た」とある。しかし、「追々入來する英米人の指導によつて直接の教授を受けるものが多くなったので舊に止つて進まない澤井先生は世間から骨董扱ひにされた」とあるように、多くの英米人が訪れるようになってからはあまり奮わなかつたようである。

整平は成章塾を主宰しており、門下生には永田磐舟のほか山中繁次郎、武田長兵衛、井原百介、河野徹志などがいる。（野田廣二著『磐舟永田翁傳』、昭和四年、二三―二四頁）

小野田篠菴：蘭法医。篠山藩士小野田与十郎の弟である。江戸幕府医官松本良順について医学を修め、その後長崎に渡つてポンペ、ポウードインについて西洋医学を本格的に学び、晩年は大阪に帰つて開業した。南岳は『七香齋日録』丁（〔H2〕／甲208―1）の明治二十五年二月四日条に、篠菴が逝去したことについて記載している。そこには、「篠菴姓小野田、丹波篠山人。成童遊浪華、承業于篠崎小竹、後従先子。詩文大可觀、而志在以軒岐家成。乃従緒方洪菴、又遊長崎、善洋医術。遂應彦根藩聘為病院長、又歸大坂、以医終歲六十有二。天資質実剛毅、故人或忌其言、然忌嫉者皆誤矣。真可憐者」とある。そのため、この頃は大阪で医者として活躍していたものと考えられる。

十六日。謁先子墓、直訪木原忠別莊。盖主人會同人、以賞月也。會者凡十七名、有茶室、有棋齋、以待月、々將升時、命酒供肴、衆皆快適。過戊牌而散矣。

木原忠：木原忠兵衛力。木原忠兵衛は両替商を営む家に生まれ、明治十三年に木原銀行を設立した。明治二十七年には日本中立銀行を興し、頭取に就任している。また、日本美術協会大阪支会奨励会の会員を務めているように、美術に対しても造詣が深かつた人物として知られている。

十七日。晴。欲訪増本剛齋、辰牌上途、西尾隆從焉。到天王寺、搭瀛車、車客頗多、不堪煩熱。至柏原、下車、從小徑緩歩、謁道明寺菅廟。訪上田古香、訂明日會而去。謁譽田廟、拜帝陵。至臥龍橋、命人車入通法寺里、訪増本氏。剛齋喜迎、鼎坐話詩。此日秋社、々鼓喧闐、而山村秋色、自可人意、話至夜半而寢。

増本剛齋：詳細不明。

西尾隆：詳細不明。

柏原：志紀郡柏原村。現在の柏原市本郷一―五丁目、古町一―三丁目、今町一―二丁目、大正町一―三丁目のあたりを指す。

道明寺菅廟：道明寺天満宮。道明寺の東側にある。

上田古香：詳細不明。

菅田廟：菅田八幡宮。菅田御廟山古墳の後田部南方に境内がある。「拜帝陵」

とはこれを指すのであろう。

通法寺村：壺井村の南にあり、村名は寺院通法寺があつたことによる。

臥龍橋：大阪府羽曳野市市川向にある。

十八日。天曠、旭日收光。剛齋命車送余与隆于玉手山、到石川堤。東風頗緊。昨日晴暖、今日則凄冷、与世態人心同一機。自臥龍橋東、々折五丁餘過逢坂橋、從堤西廻、以到圓明村、傍山麓北至玉手、乃下車、步窮山頂、放眸養情、々況甚快。踞旗亭以喫茶、既而至安福寺。吟友未來。差午皆集林鳴鶴也。上田石水也。

小泉和溪也。池田古禪也。岡田松窓也。同白雲也。田中積翠也。吉村赤松也。杉浦可無也。本田瓢岳也。上田古香也。并余与隆、十有三人。環坐團欒、杯觴幾行酒、已酣。或画或敲詩。古禪、積翠在別齋、弄清笛、揭琴、相和、作曲、音吐唳々。別添風致、時天將雨、乃辭歸。古香送至山下、命車送余于柏原、遂搭氣車以歸。々途值雨、々不堪猛。至家則燈已點矣。

剛齋：増本剛齋。

隆：西尾隆。

玉手山：現在の大阪府柏原市にある。

石川堤：大阪府南東部に流れる大和川水系の一級河川を石川という。

逢坂橋：現在の大阪府羽曳野市駒ヶ谷にある。

圓明村：現在の大阪府柏原市の南西部に位置する。

安福寺：現在の大阪府柏原市玉手町にある浄土宗知恩院派の仏教寺院。

清笛：清楽に用いる竹製の横笛。長さは六十六センチメートルほどである。両

端には象牙または唐木の飾りがある。指孔は六個で、歌口と第一指孔の

間には響孔があり、これに竹紙が貼つてある。

林鳴鶴：詳細不明。

上田石水：詳細不明。

小泉和溪：詳細不明。

池田古禪：詳細不明。

岡田松窓：（一八六四―一八九五）。実業家。岡田伊一郎の長男として、河内国

丹南郡岡村に生まれる。明治二十七年、岡田家は個人で岡田銀行を

開業した。経営は当初順調であつたが、のちに停滞し、明治三十四

年に金融恐慌の影響で自主廃業した。その後、明治二十九年に開業

した更池銀行の第三位株主として金融業との関係を続けていく。一

方、松窓は名利に無欲で、役職を辞し、俗世を離れた生活をした。

松窓は幼少から土屋鳳州の門に遊び、漢籍を修め、詩文を学んだ。

また、小野湖山、五十川諷堂、藤澤南岳に益を受け、才能を開花さ

せた。漢詩文結社「逍遙遊社」のメンバーでもある。著書に『松窓

詩鈔』、『松窓遺稿』がある。（『大正人名辞典』上、日本図書セン

ター、昭和六十二年）

岡田白雲：詳細不明。

田中積翠：詳細不明。

吉村赤松：詳細不明。

杉浦可無：詳細不明。

本田瓢岳：詳細不明。

十九日。晴。南遊僅々二日、而來牘作山。裁報書、殆半日。閑中之忙可咲。

二十日。晴。田部洗藏来。快話数刻、大強人意。

田部洗藏：田部苔園。(一八三八—一九一〇)。漢学者。名は密で号は苔園。洗藏は字である。彦根藩に仕えて藩校に学び、明治二十三年に大阪に移り住み、大阪鉄道会社の社長となった。巖谷一六、小野湖山らと交わり、詩文を善くした。(石田誠太郎著『大阪人物誌』卷三、石田文庫、大正十五年)

二十一日。晴。午後携児章、訪倉杏園于守口。此日為其社祭日。杏園閑暇無事、故對棋寄傲也。薄暮辭歸。杏園命車、相送。此日風光晴暖、瘦峰漲水、皆適吟情。而兒女来、往社鼓鑿、々亦可克、一樂事也。

児章：南岳の次男である章次郎(一八七六一—一九四八)を指す。章次郎は後に黄坡と号する。当時は十四歳であった。

倉杏園：詳細不明。

守口：現在の大阪府北河内地域に位置する。

児女：南岳の娘である敬を指すものと考えられる。

二十二日。晴。為座摩社秋祭。午後、欲訪永野氏、過末野狸郷、乃棋至暮。夜、讀風月堂詩話。清雅而多警音可喜者。曰三言七言、皆源于詩經。曰退之云、餘事作詩人、非篤論也。曰刘貢父見晁美叔集句、鄙之。曰或謂東坡過海雖為不幸、乃魯直之大不幸也。曰夜半鐘南史載之江漸聞至今有之以辨、永叔忘之、皆可為徵矣。

座摩社：現在の大阪府大阪市中央区にある神社。摂津国一宮を称する。

永野氏：永野文良(一八二二—?)カ。永野文良は大阪で開業していた眼医であり、秀水と号した。百生元碩の門下である。しばしば『七香齋日録』中に名が登場する。(小川劍三郎『眼科史料』『実驗眼科雑誌』

一〇七、実驗眼科雑誌社、昭和五年、四五—頁)

風月堂詩話：南宋の朱弁による詩論。

退之：韓愈(七六八—八二四)。唐の文学者・思想家。唐宋八家の一人。昌黎の人ともいわれるが、河陽の人。字は退之。詩では白居易とともに「韓白」と並称される中唐の代表的詩人である。思想家としては、儒教中心主義を強調したことで知られる。(日本大辞典刊行会編『日本国語大辞典』第五卷、小学館、昭和四十八年)

刘貢父：劉貢父(一〇三三—一〇八九)。北宋史学家。

東坡：蘇東坡(一〇三六—一一〇一)。中国北宋の詩人であり政治家である。

四川省の生まれ。名は軾、字は子瞻、号は東坡。文人として世に知られる。唐宋八家の一人で、父蘇洵、弟蘇轍と合わせて三蘇とよばれる。韓愈、歐陽修を継いで古文を發展させた。(日本大辞典刊行会編『日本国語大辞典』第十一卷、小学館、昭和四十九年)

魯直：黄庭堅(一〇四五—一一〇五)。北宋の詩人であり書家である。分寧の人。字は魯直、号は山谷道人。蘇軾とともに蘇黄と並称される。北宋後期を代表する文人とされるが、江西詩派の祖としての後世への影響が大きく、日本でも五山の僧に愛好された。(日本大辞典刊行会編『日本国語大辞典』第七卷、小学館、昭和四十九年)

永叔：歐陽脩(一〇〇七—一〇七二)。北宋の政治家であり、学者である。字は永叔、号は醉翁、諡は文忠。古文を復興した文章家で、唐宋八大家の一人に数えられる。(日本大辞典刊行会編『日本国語大辞典』第三卷、小学館、昭和四十八年)

二十三日。晴。其争社友會于網洲。石崎精處為會幹、會者田中越山、白山滴翠、澤井整平、末野狸郷等十有三名。以秋景淘汰性情、亦半日閑福也。

其争社：南岳が参加していた団体。『七香齋日録』中にはたびたびこの名が見える。網洲の金波楼に会することが多かった。其争社の会合では、酒

を飲み、将棋を指すことが多かったようである。

網洲：現在の大阪府大阪市都島区あたりを指す。

石崎精處：（一八二九—一九〇六）。大阪で酒屋を営む。煎茶を好み、名器を愛玩し、和漢の書画及び茶器などを多く所蔵したことで知られる。

（石田誠太郎著『大阪人物誌』正、思文閣出版、昭和四十九年）

田中越山：（一八三一—一九〇五）。名は方安、越山は号である。越中井波町の人。大阪で医業を営んでいた。南岳は越山を「習茶儀、豪飲酣酔、交友頗雜、爲異也」と称しており、ここから豪快な人物であったことがわかる。（『菁莪録』、二二—二三頁）

白山滴翠：詳細不明。

二十四日。陰雲欲雨、而不雨。夜訪多木氏。

多木氏：多木豊力。舞湾と号した。『七香齋日録』にはたびたび多木氏を訪問し、時には将棋を指したという記録ある。ここから、南岳と親しい人物であったことが想像される。

二十五日。晴。拉鎌田衡、會逍遙遊社友于北郊、遂散步趣興、至暮而歸。吟會月幹中井子弘、設筵于植木茶屋。余至最早、次而来者五十川士深、近藤純叔、近藤子同、関子錫他来。頒韵字定席上課題。余以病辭去。与衡聯步北踰新橋、々架十三川也。随意散策廻至本庄村、北山之秀、長江之潔、自使心氣爽快。呼渡而南、与衡別、訪松尾日軒、話少頃而去。此亦一逍遙也。夜与澤井、真部會于多木氏、棋戰數局、亥牌散歸。

鎌田衡：西区南堀江下通の人。『登門録』にその名が記載されていることから、泊園書院に入門していたことがわかる。また、大正十一年に刊行された『泊園書院学会々報』（泊園書院学会）に「讀書私見一則」の稿を寄せている。（『登門録』（LH2/丙122）、四頁）

逍遙遊社：明治十九年十一月に左氏球山、近藤南洲、岡田聿山らの發起によつて結成された漢詩文会。南岳も当初からのメンバーである。（吾妻

重二編『泊園書院歴史資料集—泊園書院資料集成一—』、関西大学出版部、平成二十二年、一一一頁）

中井子弘：詳細不明。

五十川士深：五十川訊堂（一八三五—一九〇二）。名は淵、卓爾、字は士深、通称は卓介、左武郎、号は初め勤齋のち訊堂、訊堂学人、訊堂小史と称した。福山の人。藩医五十川義集の次男である。藩校誠之館で関藤藤陰に学び、姉の夫である江木鰐水の薫陶をも受けた。

その後、昌平饗で林鶴梁などに学んだが、在学二年にして帰国し、森田節齋の教えを受けた。明治十四年には、大阪府師範学校教諭に任じられ、十六年勤続した。この時はまさに大阪府師範学校教諭に勤務していた時期にあたる。（濱本鶴賓著『福山の文人誌（復刊版）』、葦陽文化研究会、昭和六十三年）

近藤純叔：近藤南洲（一八五〇—一九二二）。伊予国松山の人。名は元粹、字は純叔、号は南洲、蛩雪軒である。伊予の心学者である近藤名洲の三男として生まれる。藤野海南、芳野金陵に就いて漢学を修め、明治三十七年には大阪で風騷吟社を設立した。（三島竹堂編『浪華摘英』、大正四年、六六頁）

近藤子同：近藤石頭（一八五七—？）。南岳と同じ四国讃岐の人。豊後の人である物集高世や敷田年治について国風や風土記などを学び、明治二十年に大阪に移り住んだ。篆刻を善くし、南岳の印も何顆か刻している。画は森琴石に師事した。（『浪華摘英』、七〇頁）

関子錫：（一八一六—一八九五）。名は関永で子錫は字である。有蔵と称し、後に文平と改めた。別号に楓陰がある。篠山藩の人。嘉永四年に藤澤東咳に入門した。篠山藩儒であったが、廃藩後は大阪に移り住んだ。南



岳は子錫を「天資温厚、寛以容人、文才秀偉、精能服人、而笑談戲謔、和以保身、實藝圃之英也」と称しているように、優れた人物であつたようである。〔菁莪録〕、一八一—一九頁〕

十三：現在の大阪府大阪市淀川区南西部あたりを指す。

本庄村：大阪市の北に位置しており、北野村や川崎村に隣接していた。

松尾日軒：詳細不明。

澤井：澤井整平カ。

真部：真部天真カ

多木氏：多木舞湾カ。

二十六日。晴。中井子弘来。乃囑使寫徠翁真。

徠翁：荻生徠徠（一六六六—一七二八）。江戸中期の儒学者、思想家、文献学

者。林春斎、林鳳岡に学んだ。後に柳沢吉保に用いられ、古文辞学を大成した。（上田正昭他監修『日本人名大辞典』、講談社、平成十三年）

二十七日。晴。夜訪多木氏。微雨即霽。

多木氏：多木舞湾カ。

二十八日。晴。早朝地震。朝講方半不能終程而廢、脩書于兎元及間中、佐竹等、以問其無恙与否。午後諸州異聞稍達矣。蓋濃之岐阜大垣、尾之名古屋、烈家已潰矣。火隨之烟焰未收云。

地震：明治二十四年十月二十八日、六時三十八分五十秒ころ濃尾地震が起こつた。M八・〇。死者は七三三七名に及び、全壊家屋は十四万二二七七戸を数えた。

兎元：南岳の長男である元造（一八七四—一九二四）を指す。元造は後に黄鵠と号する。当時、黄鵠は上京して神田の共立学校で学んでいた。

間中：詳細不明。

佐竹：詳細不明。

濃：美濃。

尾：尾張。

二十九日。晴。来唁禍者紛々、而傳尾濃災狀稍詳矣。大垣、岐阜、笠松、謂之、全焼亦可矣。名古屋亦燒者過半、死者不可知為幾千人。嗚呼、旻天不弔、災害薦臻、可嘆哉。尾濃以東電線絶矣。鉄軌壞矣、故異狀不可知。乃恐東京最更甚、懷兎元、不可堪、而不可奈何。薄暮得駿相以東震至微之報于末野氏、吾心稍降。天真来、棋以破悶。

兎元：藤澤黄鵠。

末野氏：末野狸郷カ。

天真：真部天真。

三十日。晴。試生徒業、定其席次。夜狸郷来。閑棋遣興。整平亦来。鼎坐閑話稍慰、懷兎之情。

狸郷：末野狸郷。

整平：澤井整平。

兎元：当時、上京していた藤澤黄鵠を指すものと考えられる。

三十一日。晴。午後與稻垣士廉遊左專堂村。々人後藤作号松齋、其弟孫号松濤、宮田八号松琴與森河内僧、河野顯往号春澤、天王田村人中寫岩号椋陰者結詩社名咬葉、邀余請正者既已五年。此日松琴為主人設筵于其觀耕樓上、同賦秋園閑興、分青邱啼鳥空林一家、為韻一吟一酌、或画或棋、興情静幽。而晴日和、風既含小春氣象、鳥語雲影添一般、真趣詩皆成、各書青箋、不覺殘陽在山、會散則日已沈矣。緩歩而歸。岩從、至其門前、以途暝被、借提燈、至志喜多橋北、命車而

歸。々則諸友遠、以書相訪問者滿案、而知東京震實微、怡然就寢。

稲垣士廉：稲垣秋莊（一八三五—一九〇一）。幼いころから文字を解し、書を巧にし、神童と称された。奥野小山に子どもがいなかったため、藤澤東咳の薦めによって小山の養子となった。小山の没後、泊園書院の助教となったが、東咳の没後はその教授のことを掌った。明治維新後は住吉郡に隠退したが、南岳が泊園書院を再興するにあたって、南岳に招かれて帰阪した。（『東区史』第五卷（東区役所、昭和十四年）二八八—二八九頁）

左専堂村：現在の大阪府大阪市城東区諏訪あたりを指す。

後藤松齋：後藤松濤の祖父の兄。左専堂村の人。詳細不明。

後藤松濤：後藤松齋の弟孫。左専堂村の人。南岳が亡くなった際に、『大正詩文』に「挽南岳藤澤翁」の題で「屈指蒙恩五十年、温顔接客宛神

仙、忽然歸道無窮恨、玉樹泉臺一片煙」という詩を寄せている。これから、明治初年頃から南岳と交友があったことがわかる。（『大正詩文』、雅文会、大正九年、三三二頁）

宮田八：号は松琴。左専堂村の人。詳細不明。

森河内僧：左専堂村の人。詳細不明。

河野顯往：号は春澤。左専堂村の人。詳細不明。

天王田村：現在の大阪市城東区天王田あたりを指す。

中寫岩：号は椋陰。天王田村の人。本文中に咬業社を結成したことが記されている。咬業：咬業社。中寫椋陰が結成した団体である。本文中に「邀余請正者既已五年」とあるように、南岳は頻繁に咬業社に招かれており、『七香齋日記』中にしばしばその名が登場する。

咬業：咬業社。中寫椋陰が結成した団体である。本文中に「邀余請正者既已五年」とあるように、南岳は頻繁に咬業社に招かれており、『七香齋日記』中にしばしばその名が登場する。

十一月一日。晴。奉讀□勅語。木村貞、八田岩為掌讀。式畢、揮毫數箋應友生請

也。午後獨步逍遙、遂訪中野氏于天王寺庄、呼渡于今市、以入其村、渡口水漲、風和帆、白草秋景清澹、可以洗眼也。入村一丁餘、至其門。主人方与二客棋、々声丁々。主人停手喜迎、急延其堂、乃坐傍觀棋、亦可以洗心也。芳酒嘉餅、以添話趣、既而黑田三、高垣良亦來、興情頗適、薄暮辭去。主人命車、々隨淀堤、所過村三場新家皆在堤下、夜色亦可愛。過長柄橋、入北郭、戌牌歸家。

木村貞：詳細不明。木村眞の間違いか。木村貞一。伊予の人。『登門録』に名が記載されている。（『登門録』原稿一（LH2／丙108—1））

八田岩：八田岩馬。大坂の人。『登門録』に名が記載されている。（『登門録』

原稿一（LH2／丙108—1））

中野氏：詳細不明。

天王寺庄：現在の大阪市東淀川区南東部および旭区太子橋の一部にあたりを指す。

今市：現在の大阪市旭区あたりを指す。

黒田三：詳細不明。

高垣良：『登門録』には西成郡豊里村に高垣良蔵、高垣良文の二名の名が記されている。ここに登場する「高垣良」がどちらを指すのかは不明である。（『登門録』（LH2／丙122）、一一頁）

二日晴。菅廟講後、吊木村治作其女阿孝死也。夜訪多木氏。

木村治作：詳細不明。

多木氏：多木舞湾力。

三日晴。為天長節、章旗滿街、遊客續紛。余則為堺高等小学校主和田氏所招、蓋去月高宮徹石為此校寫本邦忠孝人物像以作屏風一雙、忠臣十有八為其一雙、請余賈、至是裝成、故有此招也。已牌搭瀛車、根津堅從焉、到堺。直上其校、市長議員等皆在焉。號鐘三声、衆會講堂、奉讀□勅語了。有誦祝天長節文者三名、而

式畢、小酌相慰。又与徹石、廣岡巴等、到菅廟。々々有一笑社茶誼也。茶筵二酒場一、皆清雅有趣誼了。別歸。々々途謁住吉社。訪津守氏、西牌歸家。夜与澤井氏棋。

天長節…天皇の誕生日を祝った祝日。明治六年に国の祝日とされた。

和田氏…詳細不明。

高宮徹石…「明治一五年絵画共進会出品画家々々名一覽」

(<https://www.tobunken.go.jp/materials/banduke/806931.html>) 令

和元年十一月二十五日アクセス)に名がみえることから、これに出  
品した経歴を持つことがわかる。

根津堅…詳細不明。

堺…大阪湾に面し、大阪市の南に位置する都市。また、その市街地を中心とする地域を指す。当時の市長は一橋作兵衛である。

廣岡巴…詳細不明。

一笑社…詳細不明。

住吉社…現在の大阪府大阪市住吉区住吉にある神社。

津守氏…詳細不明。

澤井氏…澤井整平カ。

四日。晴。児章伍中学校行軍早朝発、蓋遊金剛山也。夜訪多木氏。天真亦来。而

天忽雷雨、皆驚天氣不定。戌牌歸、夜半雨雹。

児章…藤澤黄坡。

金剛山…現在の奈良県御所市と大阪府南河内郡千早赤阪村との境目にある山。

多木氏…多木舞湾カ。

天真…真部天真。

五日。晴。夜澤井、白山二氏来。

澤井…澤井整平。

白山…白山滴翠カ。

六日。天陰、巳牌微雨。思章、此日登山巔、憂其艱于途、已乍晴余喜可知也。差午欲遊昌隆社茶誼、業務繁忙竟不能往。申牌訪水野文良、弄棋兩三局、而歸。

章…藤澤黄坡。

昌隆社…煎茶団体。明治九年に九人の同志によって結成された。結成当初は明九社の名であり、その後昌隆社に改名された。大正十四年にはその五十周年を記念して、盛大な五十周年記念茗誼を催している。(『昌隆社五十周年記茗誼図録』、昌隆社、大正十五年)

七日。晴。宮田八、牧山登、多本豊、田結莊千里、山田俊卿、澤井整平来。

牧山登…詳細不明。

多本豊…詳細不明。多木豊の間違いか。

田結莊千里…(一八一五—一八九六)。陽明学者、画家、砲術家また実業家でもある。大坂堂島の人。諱は邦光で、通称を斎治。千里は号である。九歳の時に篠崎小竹の門に入った。天保八年に塩平八郎の乱に連座して獄につながれたのち西洋画を学ぶため長崎に赴いた。

しかし、オランダ船が港に入るのを見て、男子たるもの絵筆をとるべき期にあらずと筆を投げ捨て、品川藤兵衛に就いて蘭学を学んだ。嘉永元年に大坂に帰り、洋式砲術を教えた。弘化二年に刊行された当時の大阪文化人名簿である『浪華名流記』には画家としてその名が記されていることから、画家としても著名であったことがわかる。また、千里の墓誌は南岳が撰しており、ここから

もその交流の一端が窺える。(朝日新聞社編『朝日日本歴史人物事典』、朝日新聞社、平成六年及び『玄武洞文庫展…幕末・明治期大阪の偉才田結莊千里の足跡…平成15年度大阪府立中之島図

書館初夏の展示」、大阪府立中之島図書館、平成十五年及び『浪華名流記』、弘化二年)

山田俊卿：(一八三二—一九二二)。医師。明治十二年から十九年の間、大阪鎮台病院に勤務した。退職後は盲聾学校を設立し、さらに桃花塾、博濟病院、大阪慈恵病院を設立するなど様々な社会事業に貢献した。

(山本安藏編『可耕山田俊卿先生小伝』、心学明誠舎、大正十一年)

八日。晴。為進正社会期日。辰牌走天王寺、晨氣爽快、野色鮮美。乃搭瀛車、以到八尾、訪藤陰。社友皆集、深瀬、長崎二氏不来。酉牌与小園共搭瀛車、別之于平埜、而歸。

藤陰：木村藤陰。

深瀬：詳細不明。

長崎：詳細不明。

小園：木村小園。

平埜：現在の大阪市平野区あたりを指す。

九日。晴。皇太后將以明日過大坂。街衢紛擾、各有所呈賀、博物場偕行社裝飾尤美。余亦走南郊、觀港町停車場。直訪林樸窓、話詩甌棋、而歸。

博物場：大阪博物場。大阪博物場は、その名称を明治十一年に「公立大阪博物場」、明治十七年に「府立大阪博物場」と時期によって変更している。

大阪博物場は明治八年に創立し、昭和二十年の大坂大空襲によってほぼ焼失するまで七十年間存在していた。埜上衛「大阪府立博物場の考

察(一)——明治期公立博物館の活動——」『近畿大学短大論集』十一卷

二号(昭和五十四年)一—三頁では、大阪博物場は大正六年の府立商

品陳列所移築によって廃止されたと言及しているが、後々田寿徳は

「大阪博物場——楽園」の盛衰」『東北芸術工科大学紀要』No.16(東

北芸術工科大学、平成二十一年)二六頁において、大阪博物場は昭和二十年の大坂大空襲によって焼失するまで存在していたことを、新資料を用いて指摘している。したがってここでは後々田の論考を参照し、大阪博物場の廃止時期について昭和二十年とした。

偕行社：詳細不明。

港町停車場：現在のJR難波駅である。明治二十二年に貨物駅を併設した港町駅が開設され、南部の貨物ターミナルとしての機能も担った。

林樸窓：林信。著書に『論語集益』(光風社等、明治十八年)があることから、

儒学者と考えられる。

十日雨。使生徒奉迎皇太后于途。午後衝風雨、到博物場。拜玉座一、場美与平日加者幾等、所新栽菊花亦大可賞。遂走網洲、回到天満橋中央、拜鹵簿、而歸。々則會多木舞瀆来、對棋至夜。

十一日晴。永野秀水、清原真弓、高宮徹石来。与秀水棋數局、交綏而罷、約明日相訪。

清原真弓：詳細不明。

十二日晴。増本剛齋来。謝前日相訪也。余聞純叔病、將問之、故共出門、訪純叔、既癒。歸途、訪永埜氏。山田俊卿、森華□□來。環坐、弄棋數局、散交。

純叔：近藤純叔。

永埜氏：永野秀水。

森華□□：森鼻宗次(一八四八—一九一八)カ。緒方洪庵の後継者であり、万

延元年に久太郎町に独笑軒塾を開いた。明治七年には堺県医学学校

となった。(中野操著「堺県医学学校と校長森鼻宗次」『日本医史学雜

誌』、日本医史学会、昭和二十九年、一九—二五頁)

十三日晴。剛齋來話、聞及備前閑谷饗事、且告明日將往遊焉。剛齋乃約同行而  
去。饗蓋芳烈公所創也。侯之賢明不獨備人仰之而已。其治國撫民、悉以聖緩為  
典、而此饗所以造士也。嘗得饗史、讀之、益思一。往觀去月念四日約往不果、故  
更約明日云。

剛齋：增本剛齋。

備前：岡山。

閑谷饗：江戸時代の岡山藩の郷学。寛文八年、藩主の池田光政が民間子弟の教  
育のために領内各地に手習い所を設置したが、間もなく廃絶し、同十  
年に学校建設を命じて元禄十四年までに完成した。明治三年に閉鎖さ  
れるも、明治五年夏頃より再興に向けた運動が行われ、明治六年に閑  
谷精舎として開校した。その後、明治十年に閉校となり、明治十七年  
に閑谷饗として開校した。饗長は岡山県参事の西毅一が務め、英学、  
漢学、数学の三教科が教えられた。閑谷饗は後の明治三十五年に私立  
閑谷中学校と改称された。（藤原幾太編『閑谷学校史年表』、昭和六  
年）

芳烈公：池田光政（一六〇九—一六八二）。江戸前期の備前岡山藩主であ  
る。利隆の子。初名は幸隆である。父の歿後、播磨藩を継ぐが、幼  
少を理由に減封され鳥取城へ移った。後に鳥取から岡山に入城し、  
三十一万五千余石を領した。（『日本人名大辞典』）

十四日。辰牌剛齋來。乃共發、田端和從焉。至梅田、搭瀛車。此日晴暖如春、  
過野里、佃、二水、々色映衣。經尼崎城北右青山、到西宮。思櫻井疾幽栖、而  
不得訪之、左望則海色已照面、布帆為隊、頓忘城中之塵氣、右嶺已逼、則既達神  
戶、欲謁楠公廟、訪折田五峯。而無暇餘、直換乘山陽瀛車、而進淡島、漸近車穿  
松林、潮声打軌、須磨、舞妓諸浦風景、太適吟懷。遂經明石、大久保、土田、加  
古川、阿弥陀、至姫路下車、中火以車發、時刻方改不得輒發、憩茶店、四望遣

興。而山嶺遙轉降中者、皆不識名、只覺不惹塵埃已。未上牌始發、城樓雉堞如相  
送者、山轉則已為網干、到龍野、車留者數刻、得詳左右地勢、山壑擁龍野邑者  
尤佳、而城雉不入眼、在山隈耶、將歸墮壞耶、南之山最高者呼金剛、其南室津所  
在、而不可望、要之、山嶺稍逼眼、漸狹國境、漸近也。過那波、到有年、車復  
留者數刻、貯水點燈。蓋將穿隧道也。既發、地勢稍高、車進太遲、過兩峯間、  
輾小嶺上者數矣。播州尽入備州、已近三石。而有隧、々々長六百餘步、可謂大工  
事。過三石、至吉永、下車。即逢中野壽、來迎、壽為我書院都講數年、一昨年来  
為閑谷教授、實此遊、西道主人也。走進曰相待者半日、乃謝其勞。閑谷在吉永東  
南二十餘町、而人車一輛而已。乃使剛齋駕、而先行。余與壽、利歩、出驛。暮色  
未全暝、樹影在地、仰見、璧月于前林之間、相顧。樂之、漸入山間、有村曰南方  
將出村、左有粉壁寺也。門堂不可詳認、而知其非尋常。小利過、之路、稍陟。々  
數丁而降。無復人声、只有娟月。相伴、而向月者為多、乃知東行為多已、而有  
池、路面之、漸行、則月在池心、漾々。金波從風陣、而成紋。即停杖、四望。沙  
湾苔岸、一碧一白、水波之外、又作水色、池大小、不可測、而月光所及、則冥々  
暗々、遙岑巡巒、共歸。茫々画、實不能描耳。時見一燈、光隱見于前林際、壽曰  
剛齋所乘車也。余惟渠已、在里餘、而猶僅隔十餘丁。豈路迂而見遠如近乎。將路  
險而車不能疾進乎。四顧少頃、不堪嵐氣侵衣、乃進入山。有坂、々窮則左有小屋  
閑谷校教員所寓云。遂左右垣而下、轉而右取小逕而陟、則西薇山宅也。薇山為達  
三郎所養、遂嗣其家。嘗為備州大参事、今為此饗校長、且為國會代議士。達三郎  
嘗從先子遊、今已亡矣。而情誼所在薇山請、与余交未得相會、薇山以月之初□  
東、而命家人留余宿焉。而山口順、中野壽代為主人、待遇殊厚。順号醉石、以善  
英語、來為教官。坐談中知其為大坂人、其父則余所識也。頓作舊相識之想。小酌  
微醉、就寢。

剛齋：增本剛齋力。

田端和：田端和助力。伊勢の人。「登門録」に名が記載されていることから、  
泊園書院に学んでいたことがわかる。（『登門録』原稿一（112）／丙

野里・佃：現在の西淀川区に属する。

尼崎城：兵庫県尼崎市にあった城。江戸時代初期に築城された。

青山：現在の西宮市西北部に位置する。

櫻井侯：櫻井忠興（一八四八—一八九五）カ。櫻井忠興は幕末から明治にかけての大名である。文久元年に十四歳で摂津尼崎藩主松平家七代となつた。西南戦争に際して日本赤十字社の前身である博愛社の創設に尽力した。（『日本人名大辞典』）

神戸：現在の兵庫県神戸市あたりを指す。

楠公廟：現在の兵庫県神戸市中央区多聞通にある湊川神社を指す。折田五峯はこの宮司であつた。

折田五峯：（一八二五—一八九七）。名は要蔵、字は年秀、五峯は号である。薩摩の人。藩校造士館に学んだ。弘化三年に江戸に出て昌平黌に学んだ。元治元年に島津久光が楠社造営を企画するに際して参画した縁故によって明治六年に湊川神社の初代宮司となつた。（柴田清継、

文】七四、武庫川女子大学国文学会、平成二十二年、一七頁）

須磨：摂津の国の地名。現在の兵庫県神戸市須磨区にあたる。

舞妓：現在の兵庫県神戸市垂水区の南西部にあり、明石市に接する位置にある。

明石：現在の兵庫県明石市あたりを指す。

大久保：現在の兵庫県明石市大久保町あたりを指す。

土田：現在の兵庫県朝来市和田山町あたりを指す。

加古川：現在の兵庫県加古川市に位置する。

阿弥陀：現在の兵庫県高砂市阿弥陀あたりを指す。

姫路：現在の兵庫県姫路市にあたる。

網干：現在の兵庫県姫路市網干区あたりを指す。

龍野村：現在の兵庫県たつの市あたりを指す。

金剛：現在の兵庫県たつの市揖保川町にある

室津：現在の兵庫県たつの市にある播磨灘に面する港町である。

那波：現在の兵庫県相生市那波あたりを指す。

有年：現在の兵庫県赤穂市有年あたりを指す。

播州：播磨国。現在の兵庫県南西部あたりを指す。

備州：備前国、備中国、備後国の総称である。ここでは、兵庫県から岡山県へと入ったことを示している。

三石：かつて岡山県南東部の備前地域に存在していた町。

吉永：現在の岡山県備前市吉永町あたりを指す。三石と隣接する。

中野壽：中野寿吉（一八六五—一九二二）。御野郡福田村の生まれで、泊園書院の塾頭となり、閑谷学校の学務を行った。また、備前紡績の専務取締役のほか、備前陶器、中国鉄道、御野銀行の各取締役などに就任した。

さらに吉備紡績の社務総括責任者となつたほか、一時福浜村長を務めたのち、京都紡績常務取締役、東讃鉄道取締役などを歴任した。（横山俊一郎「補章Ⅰ 泊園書院の教育と明治・大正の実業家」『泊園書院の明治維新』、清文堂出版株式会社、平成二十九年、二二〇頁）

西薇山：西穀一（一八四三—一九〇四）。教育者、政治家。字は伯毅で、薇山は号である。本文中に、薇山は達三郎の養子となって家督を継ぎ、過去には備州の大参事を務め、南岳が訪問した際には閑谷饗の校長及び国会代議士を務めていることが記されている。また、『泊園書生姓名録』に西達三郎の名があることから、養父の達三郎は泊園書院で学んでいたことがわかる。（浅井允晶「『泊園書生姓名録』について 附原文」『史泉』三十八号、関西大学史学会、昭和四十四年、三七頁）

山口順：山口醉石。詳細不明。本文中には、英語が上手く、教官を務めてお

り、その出身は大阪で、酔石の父と南岳は面識があることが記されている。

十五日。晴。將釋菜于大成殿。朝食後走大門前。先視其結構、講堂在中央、其右為大成殿、其右為芳烈公廟、々右有大塚、講堂之左在大阜、呼為防火山、山西有生徒舍三、宇垣以周之垣疊石作、之高五尺餘、延袤四百餘步。而堂也、廟也、舍也、皆各有門、實一小城也。乃先赴大成殿、拾石階十餘級。有門、々之内悉甃、而左右廊以達殿。々大東西三步、南北四步、中央有木臺、上又有一臺、朱之臺皆八角、朱臺即龕也。前半剖則中有青銅方匣、廣凡三尺、高四尺許、中安聖像、々亦蓋青銅而鍍金袞冕十二□儼然王者之服傳、云竟永中所鑄也。拜畢至拜殿、甃甃上行釋菜式、壽為朗讀祭文、讀了。余再拜、退下殿門前階。轉升講堂、東西八步、南北十步、堂構輪奐、桂扉如新堂上板、而不席設圓座耳。生徒殆百、酔石進楫衆告余來、故衆皆楫、余進楫、衆楫々了。乃坐余進立案、東為講里仁第一章、講畢衆立、酔石進楫、衆降階走退、乃觀公室方丈半、素朴如視其胸襟、既降講堂轉謁公廟、々今為祠。壽曰、亦有銅像、然不可得拜觀之。又東觀塚、石柱環之、其圍凡三步餘。傳為埋公袍衣之處、前園皆椿、故呼為椿谷。自石垣、前沿澗水。而東數丁村、屋兩三、其前有小亭。々亦一丈有半、呼黃葉亭、蓋擬藤原定家小倉亭也。舊扁二、一春水賴翁所書、一山陽所題記文、備侯東上之日收之去云、今所存則一聯耳、亦山陽所書。環坐談詩少頃、而去、到山口氏寓處。南窓頗暖、供午膳、情致甚厚。萬波某來、陪筵、蓋掌校中計簿者。飲食既畢、辭出山、壽及酔石、萬波氏送、到吉永氏待車発而去。酔石共到和氣、而別去。壽則直到岡山。此日瀛車所經風景皆佳、而和氣以西沿吉井川者最美。唯回瞻間、山轉水移、不能詳畧、可惜而已。達岡山則午下牌也。鎌田察者岡山人、嘗在余塾間、余此遊也。与壽謀館、余于自由舎將設一雅會。云館既定五人、共遊後樂園。々在旭川東、舊藩侯所偃息、遊宴也。園廣凡二万七千餘步、余曹過西門、入立小池上以望。又轉過竹塢楓園、登小邱、終登邱南小樓時、佐藤馬、小郷富亦來。二士亦嘗遊余塾

者、而家距岡山里許、聞余來而來會。亦与鎌、中二氏、有所謀云既而行。厨來、美酒具皆四人所供余也。乃飲、乃吟、乃評園中諸景、據四人言凡屋字□日大館、日延養亭、日臨漪軒、日望湖閣、日茂樹庵、日廉軒池、日流觴店、日利休堂、日新亭、日茶寮、日觀騎亭、日觀射亭、而舞臺及奏樂舍附焉。為林三、一則櫻、一則梅、一則楓、而松点之、竹圍之。為嶼三、而池以環之、池水引旭川支流也。今則水軒池倒、而不流、其觀非半日之遊所能尽云、余則指城樓、以為第一勝。蓋樓在正南、俯臨園者、足見舊侯用意也。余曹所登樓、則流觴店。樓下設兩榻、々間奇石聳矣、激水則石間、皆洩々瀾、人踞榻、以擬蘭亭流觴也。其用意亦至矣。指談之間、原田西疇來。從先子學者、今為檢事在此地。善詩文、善画、善印篆、明治初年戢于兵部、轉于電信局、官極高、蓋有功于朝廷不可以一二數也。中間有故罷官逍遙于京撰間、近歲再官于司法云。於是談話、風生、興情愈旺、不知夕陽已沒。園禁點燭、蓋警於火也。此夕月幾望、樹杪既見銀盤已而。園中如畫、樹影布地、東坡承天寺夜景移來在此園。衆皆曰、乘燭之禁似為吾曹賞月之地。勸杯、愈劇快醉、而散。又集于自由舎、西疇更伴鶴田丹邱、名朗字□□、佐賀人。与西疇同職、亦善詩。再命酒、助談。四生有故先去。西疇、丹邱与余等三人環坐、快飲、至夜半而空。

釋菜：略式の積奠を行うこと。

芳烈公：池田光政。

壽：中野寿吉。

里仁：『論語』の「里仁」を指すのであろう。

黄葉亭：文化十年に閉谷学校内に來客の接待や教職員及び生徒の憩いの茶室として建てられた。頼山陽や菅茶山などの儒者や文人を迎え、親交を結ぶ場としても活用された。（黄葉亭 特別史跡旧閉谷学校）

<http://shizutani.jp/map/ja-map-022/>、令和元年、十二月五日アクセス）

藤原定家小倉亭：藤原定家（一一六一—一二四一）が京都の小倉山の山荘で小倉百人一首をまとめたとされているが、おそらくこれを指す

ものと考えられる。藤原定家は鎌倉時代の歌人で、百人一首の選者として著名である。（『日本人名大辞典』）

春水頼…頼春水（一七四六—一八一六）。江戸時代中期、後期の儒学者、詩人である。頼山陽の父。（『日本人名大辞典』）

山陽…頼山陽（一七一八—一八三三）。江戸時代後期の歴史家、漢詩人、文人である。頼春水の長男。十八歳のときに江戸に出て経学、国史を学び、のちに京に上って私塾を開いた。著書に『日本外史』、『日本政記』、『山陽詩鈔』などがある。（『日本人名大辞典』）

山口氏…山口醉石。

萬波某…詳細不明。

吉永氏…詳細不明。

和氣…岡山県南東部に位置する。

吉井川…現在の岡山県東部を流れる川。旭川、高梁川と並び、岡山三大河川の一つとされている。

鎌田榮…詳細不明。

後楽園…現在の岡山県岡山市北区にある日本庭園で、日本三名園の一つである。江戸時代初期に岡山藩主池田綱政によって造営された。

佐藤馬…佐藤馬太郎。備前国御野群の人。『登門録』に名が記載されている。

とからも、かつて泊園書院に学んでいたことがわかる。（『登門録』（LH2／E122）一六頁）

小郷富…小郷富次郎。備前国御野群の人。『登門録』に名が記載されている。

とからも、かつて泊園書院に学んでいたことがわかる。（『登門録』（LH2／E122）一六頁）

鎌…鎌田榮。

中…中野寿吉。

原田西疇…本文中に「従先子学者、今為檢事在此地。善詩文、善画、善印篆、

明治初年賤于兵部、轉于電信局、官極高、盖有功于朝廷不可以一二數也。中間有故罷官逍遙于京撰間、近歲再官于司法云」とある。ここから、当時は岡山で檢事を務めていることがわかる。

東坡承天寺夜景…蘇東坡の「記承天寺夜遊」を指すものと考えられる。

鶴田丹邱…名は朗。佐賀の人。原田西疇の同僚で、詩を善くしたことが本文中に記されている。

十六日。晴。朝食已畢、乃辭旅舎去。訪西疇寓居、西疇喜迎出。舊時、諸印譜及吟稿相示。二十年外事、一々在眼、丹邱等諸子皆來集、情趣又盛、日近午辭去。

途用本城氏轉訪鎌田氏、供食頗美食、畢則瀛車方發、壽、榮、馬、富皆送、至停車場。情誼之厚、可喜也。回瞻之間、已到長岡、乃命和紙筆以待、盖欲描山水之概也。過瀬戸、則山巒皆不凡、相依者、獨立者、疊者、並者、點以絳林紫叢、和

描其大概于飛翔之際、其忙特甚、既而江崖以東、水流漾々、隔水村屋、皆在水、北山麓稍闊、則水碧一帶從作州。來者似眼達其源水。東之邑即和氣、巨屋大厦

瀨、水倚山、車輪忽喪然已上長橋、長橋蜿々而東而北長蓋數百步、吟情頓為絕景所撩亂、詩句欲成、而已達和氣停車場、想醉石昨日相送巒岸之狀、又到吉永、想

中野生相迎之狀、至三石則淡雲遮日、風氣凄冷、點燈以向隘口、恍疑既已近黄昏、出隧則微雨打窗。山色洗然、雨脚雲痕、半濃半淡、山似活動者。過有年、那

波、到龍野則天然霽、而風頗烈窗、不可啓。遂至加古川、則薄暮也。下車、訪山田孝堂、孝堂有約、相待久矣。延余于其門人加古川善翁宅、善翁解韻事与小原竹

香相識云。置酒慰勞、孝堂与其子勤與來。快話添興、二更就寢。山田氏父子約明日茶醺、而去。

西疇…原田西疇。

丹邱…鶴田丹邱。

本城氏…詳細不明。

鎌田氏…鎌田榮。



壽：中野寿吉。

祭：鎌田祭。

馬：佐藤馬太郎。

富：小郷富次郎。

和：田端和助力。

醉石：山口醉石。

山田孝堂：（一八一六—一八九四）。播磨国の人。儒学者。懷徳堂の出身者で、

後に小野藩の藩校正館の教授となった。孝堂は自らの塾の文会に

は必ず藤澤東暎を招くなど、以前から泊園書院と交流があった。ま

た本文中に「齢七十有四、儒雅風流為一州名士、善詩文、嗜画、經

歴實多、覽觀極富、交友極廣、故談話極快」とあり、雅事も善くし

ていたことがわかる。（横山俊一郎「山田孝堂の學術と実践―幕末

の懷徳堂・泊園塾と維新の〈実務家〉―」『文化交渉』第三号、関

西大学大学院東アジア文化研究科、平成二十六年、一二五—一三九

頁）

加古川善翁：本文中に山田孝堂の門人であることが示されている。

小原竹香：作州津山藩の人。明治維新後、京都権参事に任じられたが、何度も

嫌疑にかけられ、故郷に護送されて幽囚された。明治五年に奈良県

の典事となったが、すぐに職を辞して大阪に移り住んだ。詩文を能

くし、多くの文人墨客と交わった。また古書を好み、多くを収蔵し

ていた。（石田誠太郎著『大阪人物誌』巻二、石田文庫、大正十五

年、六四頁）

勤：山田孝堂の子。本文中に「勤、年僅弱冠而詩文燦爛富于才、而勤于学、謙

遜恭儉其性尤美。今歳春行束脩于余門時、々寄文請正矣」とあることが

ら、泊園書院に入門していたことがわかる。孝堂には子が二人いることが

知られているが、このうち泊園書院で学んだのは次男の窪田修佐のみであ

る。窪田修佐は勤堂とも称し、その著書には『京都繁昌記』（学文館、明  
治二十九年）がある。（山田孝堂の學術と実践―幕末の懷徳堂・泊園塾と  
維新の〈実務家〉―）及び『京都繁昌記』

十七日。晴。夙起推敲。昨日途上所得諸作。朝食後使剛齋及和往觀曾根高砂諸  
勝、余以既已觀之不往已而。孝堂及勤、井上松陽、佐々木静堂等来。乃團欒快  
話、且揮毫、且敲枰、雅興稍旺。而善翁報茶筵方成、偶剛齋等亦歸。乃共往、就  
筵、々在加古川中洲鍊橋之北半丁許、洲濱斜連、甍頭有小旆以標筵。々二、一為  
煎、一為抹。余曹到東岸呼航、而渡立洲頭以望處々、林巒皆似假設者、獨北方諸  
山嶺翠可喜、孝堂為指示諸巒、曰某豐公陣處、某三木属城、某山赤松氏属城所在  
某村浮田氏所軍、而南北朝以来地名之録于史籍者極多、々在二三里以内、其詳不  
能一々記之要之、山水明媚、白沙翠竹別作一境者、似供茶筵之場也。其上筵者  
孝堂、齡七十有四、儒雅風流為一州名士、善詩文、嗜画、經歷實多、覽觀極富、  
交友極廣、故談話極快。其子勤、年僅弱冠而詩文燦爛富于才、而勤于学、謙遜恭  
儉其性尤美。今歳春行束脩于余門時、々寄文請正矣。松陽年近耳順、以医名于一  
方、詩及棋其餘技之秀者、為人温而慤、似有所守風度最可喜可愛。喜多松籟年与  
松陽相若、善茶善筵、而嗜詩画、為人温和、良易。亦一方之秀靜堂、年猶壯医術  
大行、而嗜詩。長尾国光亦善詩。而前田積翠奔走經營于其間、善翁實筵主。而衆  
之樂為樂。不欲以一技称退然、籍草地坐亦可愛其体肥、故或目為蟾翁、々以為遂  
以自号。胸襟可懷、其子善遊学于東京。此日偶歸、而以病故不上筵、茶一碗而酒  
次焉。有調羹者、行酒者、蟾翁手自割鮮作羹以勸杯、々行、乃速衆皆微醺、得詩  
者、争録之、又交吟之、一唱一和、興情脱塵。仰見諸山、衆巒殆似与一筵諸子争  
秀色。既而剛齋有故不得歸、乃告別衆、哄然留之強辭而去。乃使和相伴先去、  
忽聞洲北有笙声、々穿岸竹、混水声鏘々鏗々、使人魂飛神、走急往觀之、則松籟  
也。於是按譜相和、頓忘塵世之汚、又上筵、把杯痛飲數杯、忽思与剛齋共来、何  
可獨留乎、又思諸子為余設筵、結歡如此盡情如其、自樂自喜、亦余之由也。則何

可割興、而去乎。負新交厚意固不可也。失舊知情誼亦不可也。余之進退殆窮、偶有人來報、剛齋猶未發、乃斷乎、辭矣。勤送至停車場、厚情可掬、而吾處之也。薄不免慊然于心也。遂與剛齋、和共搭氣車、實西上牌也。至明石則點燈、轉至須磨、月光極清遂啓窓、賞之不覺露氣沾衣、至神戸換車道、至梅田與剛齋別、戊牌歸家。

剛齋：増本剛齋。

和：田端和助カ。

曾根：現在の兵庫県高砂市に位置する。

高砂：現在の兵庫県高砂市に位置する。

孝堂：山田孝堂。

勤：山田勤堂。

井上松陽：当時、六十歳近くであつたことが本文中に記されている。さらに、

「順以医名于一方、詩及棋其餘技之秀者、為人温而慧、似有所守風度最可喜可愛」とあり、詩や将棋にも優れていたようである。

佐々木静堂：本文中に「年猶壯医術大行、而嗜詩」と記されている。

善翁：加古川善翁。

喜多松籟：本文中に「善茶善筆、而嗜詩画、為人温和、良易」と記されている。

長尾国光：詳細不明。

前田積翠：詳細不明。

蟾翁：加古川善翁。

中洲鏡橋：現在の兵庫県尼崎市西高洲町に位置する。

豊公陣處：三木合戦の際に羽柴秀吉が三木城を攻略するために周囲の山に包圍

網を張つたが、そのうち本陣を置いた平井山を指すものと考えられる。この戦は、天正六年八月から天正八年一月まで続き、秀吉に

とつて最も長い戦いとなつた。(小野利教著『兵庫県管内史談』、教

育書房、明治二十六年、一九一三二頁)

三木属城：三木合戦は別所長治が織田信長に対して謀反を起こしたことから始まつているが、長治が籠城することとなつたのが三木城である。この際、東播磨の勢力が挙つて長治方につくこととなつたが、それらの城の一つを指していたのであろう。(炬口又郎著『兵庫県郷土史談』、吉岡平助支店、明治二十七年、二二―二三頁)

十八日。晴。剛齋来、謝西遊之勞、且告將歸村也。未牌會永野氏筵。々在淀橋東。倚欄、弄棋、猶作在備播之想、遂訪木原唯松于宇於夢樓。盖唯松與廣岡、石崎、田中及余、約一宵閑宴、以遣幽懷也。美話佳談、唯在山水、忘世脫俗。實要杯觴、亦人間清福哉。亥牌會散。

剛齋：増本剛齋。

永野氏：永野秀水カ。

木原唯松：詳細不明。

廣岡：廣岡巴カ。

石崎：石橋精處カ。

田中：田中越山カ。

十九日。晴。作書、答四方問遺。偷閑格忙、亦人世之常。而与去月仲九同斯忙、亦一奇。

二十日。晴。遠藤松雲會優游吟社友于東北園、余亦被招。松雲名謹、字士信、長州人、為造弊寮長官、性好雅事、嗜詩文、碧明社優游社皆所于與也。此日會者小野湖山、林樾窗、澄川□□、宮崎雪叟、猪木熊山、石橋雲来、富岡□□、福本子鸞。探韻賦詩、磨墨試画。韻致清雅。戌牌會散。与樾窗、子鸞同歸、子鸞自門外別去。樾窗入室、弄棋三兩局、而去。

遠藤松雲：詳細不明。本文中から、造弊寮の長官を務めながらも、雅事を好

み、詩文を嗜む人物であったことがわかる。

優游吟社：詳細不明。本文中から、遠藤松雲、藤澤南岳、小野湖山、林樾窗、

澄川□□、宮崎雪叟、猪木熊山、石橋雲来、富岡□□、福本子鸞ら  
が参加していたことがわかる。会合では詩を詠み、書画を揮毫して  
いたようである。

造弊寮：造弊寮は明治四年、現在の大阪府大阪市に創業された。この設立は規  
則の制定から機械の据付に至るまで、造弊頭となり、大蔵大丞を兼任  
した井上馨の功績が大きい。（高垣寅次郎著『近代日本金融史』、全国  
地方銀行協会、昭和三十年、五九―六二頁）

澄川□□：澄川篁坡カ。明治二十五年一月五日の『七香齋日録』には「与秋莊  
訪澄川篁坡、官于裁判所、而大好古書及名賢真蹟」と、稲垣秋莊と  
ともに澄川篁坡を訪問した様子が記されている。ここには、澄川篁  
坡は裁判所の官を務め、古書や名賢真蹟を大いに好んでいる人物で  
あることが記されている。（『七香齋日録』丁卯／甲寅）

宮崎雪叟：詳細不明。

猪木熊山：（一八四三―一九〇三）。紀伊国の人。大阪で医者として活躍した。

漢学者の森田節齋に学び、漢籍に通暁した。（『日本人名大辞典』）

石橋雲来：（一八四六―一九一四）。漢詩家。播磨の人。大阪北区に住み、雲来  
社を主宰した。その著書である『雲来吟交詩』には小原竹香や江馬  
天江の名があるように、ここからはその交遊関係の一端が窺い知れ  
る。（稲村徹元、井門寛、丸山信共編『大正過去帳』、東京美術、昭  
和四十八年）

富岡□□：詳細不明。

福本子鸞：詳細不明。

二十一日。晴。午後獨歩、會咬菜社友于松濤氏、同賦冬日野興、皆成。又賦新寒

体限五律、未成。而日薄虞淵、乃辭歸。棕陰送、至志喜田橋、而別。

松濤氏：後藤松濤。

虞淵：中国の伝説上の場所で、太陽が沈むところ。

棕陰：中寫棕陰。

二十二日。晴。尾崎雪翁以画會友人于備一亭、有茶筵有酒席有揮毫場。余以此日  
夙所約、早往早去、不能試一毫。直走菅廟講畢、敷田翁方來辭而先去。遂會逍遙  
遊社友于植木茶屋、到則子錫、洗藏、子弘、純叔、子同、岡田子文、山本連玉、  
同□彌、清原真弓皆在焉。以遺懷為題、以宜痴遲疑為韵恸唐子西体也。詩成則黃  
昏、乃散、余命車先歸。更往堺卯樓、會吉原棋伯追悼筵也。室設靈位壁、余所撰  
墓誌豎幅前、安牌子香花具矣、堂則會者數十名位、于彼娶于此各以其偶相對。余  
亦与天真一二局、而辭歸。

尾崎雪翁：尾崎雪濤（一八二八―一九一〇）カ。日本画家。文人画に優れ、書  
にも精通していた。（『日本人名大辞典』）

備一亭：備一樓。料理店。中央区備後町一丁目にあった。

敷田翁：敷田年治。

子錫：関子錫。

洗藏：田部洗藏。

子弘：中井子弘。

純叔：近藤純叔。

子同：近藤子同。

岡田子文：詳細不明。

山本連玉：詳細不明。

同□彌：山本永彌。

唐子西：唐の人。

堺卯樓：鶴野卯兵衛が営んでいた料亭。『七香齋日録』上でしばしば煎茶会や

書画会などの雅会の場として使用されている。

吉原棋伯：詳細不明。

靈位：位牌。

天真：真部天真。

二十三日。晴。章旗滿街裙帶來往。午後余亦與士廉訪坪井氏莊。々主昨歸其家、乃入其園庭、觀楓而去。直訪田結莊千里、觀其所藏三忠硯、千里又出示一書畫帖、々所載天保嘉永間名家、而往々有小篆、或書此画無韵致五字、或題此可属甲部、或曰某不知画法可削去、盖千里所品評、々語確當、眼識不凡。大慰尋常畫圖之想、話者少頃而去。訪澄川氏、不遇乃歸。

士廉：稻垣士廉。

坪井氏：詳細不明。

澄川氏：澄川篁坡カ。

二十四日。乍雨乍晴。山田俊平、桑田墨莊、永野秀水來。俊平將歸作州也、乃小酌別之。与秀水弄棋、一杯一枰、亦自有情。致暮散去。

山田俊平：美作国の人。『登門録』に名が記載されていることから、泊園書院に学んでいたことがわかる。〔『登門録』(LH2/丙122)、一六頁〕

桑田墨莊：詳細不明。

作州：美作。現在の岡山県北東部を指す。

二十五日。晴。訪木氏、日没後歸。乃課生徒復文、課方畢、士廉來。小飲閑話、殆至三更。

木氏：多木舞湾カ。

士廉：稻垣士廉。

二十六日。晴。其爭社友會于第一樓。高橋江春為月幹、會者十有二人、興趣盛。戌牌与三崙、白山二氏共歸。

高橋江春：(一八五四—一九三八)。播磨国の人。大阪で眼科を開業した。坂田

泰然の四男として生まれ、明治六年に加古郡稲屋村の医師の高橋家の養子となった。明石の松井保尚に師事して西洋医学を学んだ後、

姫路県立病院に長く務めたが、明治十四年に辞して恒高病院を開設、その後明治二十三年に眼科専門病院を開設した。(『日本洋学人名事典』、柏書房株式会社、平成四年、二二三頁)

三崙：三崎厚齋カ。大阪老松町の医師。三崎厚齋は南岳の従兄弟にあたる人物である。南岳の三男である麟之助(黄圃)を養子とした。

白山：白山滴翠カ。

二十七日。晴。狸郷來。致西山完瑛所寫寒山拾得双幅也。幅舊□□所画係八尾某寺珍藏、林幸太郎借之、完瑛寫之、殆奪其直筆力、可喜可感。

狸郷：末野狸郷カ。

西山完瑛：(一八三四—一八九七)。日本画家。名は謙、字は子受。完瑛は号である。父の西山芳園に画法を学び、人物、花鳥を能くした。また、儒学を後藤松陰に学んだ。

寒山拾得：唐時代の詩僧である寒山と拾得。画題によく用いられる。(『日本国語大辞典』第五卷)

林幸太郎：詳細不明。

二十八日。晴。澄川、中井二氏來。鼎坐品古書論古画、情趣自別、夜小川南堵來。

澄川：澄川篁坡カ。

中井：中井子弘カ。

小川南堵：詳細不明。

二十九日。天陰。与士廉往觀昌隆社茶齋。分為三場、第一為書画展覽場、第二則茶筵共在北郊渡邊氏宅、第三亦茶筵為北郊永藤氏宅。筵皆清爽、茶氣頗分何独兩腋生風而已乎。此日所展書画二十餘幅、皆佳、其尤者則竹田淡彩竹林漁樵圖絹卷大幅遠藤松雲所珍襲、文晁淡彩淵明婦莊圖綾本大幅松本氏所藏、五柳翠滴、疎竹如搖、淵明顏則怡然含笑、稚子在室者亦有喜色、筆々皆活動。半江淡青綠秋景山水貝塚木谷氏所藏、介石淡彩天香書屋圖長谷田所藏、蕪村淡彩夏景山水上野氏所藏、半江青綠柳陰山水堺益山氏所藏、文晁松陰觀瀑圖、水墨米法山水共貴田氏所藏、介石水墨枯木竹石圖阪上氏所藏、梅逸着色群卉圖福島氏所藏、半江着色万事吉兆圖益田氏所藏、以上皆係絹本。竹田水墨秋景山水藤田氏所藏、山陽半江合作水墨山水京都伊谷氏所藏、草坪青綠山水中村氏所藏、海屋水墨山水上野氏所藏、以上係紙本。山陽半江山水則半江添中景人家、遠山以為雪景也。山陽又題數十字、論其差舊案、亦一奇品。評之間、將近午。乃轉觀盆栽于菊亭、亦一風趣。中有名龍騰枝端着如豆莢者、即花也。是最奇。遂命車、訪友樵、方病不得晤而歸。未牌訪山崎、永野二氏、薄暮歸家。

士廉：稻垣士廉。

永藤氏：永藤淇翠堂カ。永藤淇翠堂は『五十周年記念茗讌圖録』に社員として掲載されている。(『五十周年記念茗讌圖録』乾、昌隆社、大正十五年)

竹田：田能村竹田(一七七七一—一八三五)。江戸時代後期の画家。豊後の人。

頼山陽らと親交を持ち、詩や書にも優れた。(『日本人名大辞典』)

文晁：谷文晁(一七六三—一八四二)。江戸時代後期の画家。江戸の人。加藤

文麗、渡辺玄対らに師事した。田安德川家に仕え、「集古十種」の挿絵

も描いたことで知られる。(『日本人名大辞典』)

松本氏：松本松蔵(一八七〇—一九三六)カ。実業家。養父は関西の実業家の

松本重太郎である。九州電気軌道の専務、第二代社長を十年にわたり

務めたが、在職中に九州電気軌道不正手形事件を起こした。松本松蔵

は昌隆社の五十周年記念茗讌の際にその所蔵品を展示していること

から、この松本氏も松本松蔵を指すのではないかと考えられる。(九

州電気軌道編『躍進九軌の回顧』、九州電気軌道、昭和十年、四六一

五五頁及び『五十周年記念茗讌圖録』乾)

半江：岡田半江(一七八二—一八四六)。江戸時代後期の画家。岡田米山人の

子。父から書画を学び、伊勢津藩大坂蔵屋敷に仕えた。頼山陽、田能村

竹田らと交友を結んだ。(『日本人名大辞典』)

木谷氏：詳細不明。

介石：野呂介石(一七四七—一八二八)。江戸後期の文人画家。紀州藩に仕え

た。(『日本人名大辞典』)

長谷田氏：詳細不明。

蕪村：与謝蕪村(一七一六—一七八四)。江戸時代中期の俳人、画家。二十歳

頃に江戸に出て、早野巴人に俳諧を学んだ。師の死後に関東、奥州を遊

歴し、宝暦元年に京都に移り住んだ。(『日本人名大辞典』)

上野氏：上野理一(一八四八—一九一九)カ。新聞経営者。号は有竹。丹波篠

山の人。丹波青山藩御用達の両替商を営んでいた上野保兵衛の長男と

して生まれる。明治十三年に兵庫県川辺郡上野書記となるがもの、

細見貞の紹介で朝日新聞社に入社した。翌年、共同出資者として経営

に参画し、以来村山龍平と共に東京、大阪両朝日新聞を発展させた。

また、書画の蒐集家としても著名であり、昌隆社の茶齋にもしばしば

その所蔵品を展示している。(『朝日日本人物歴史事典』及び朝日新聞

社編修室編『上野理一伝』、朝日新聞社、昭和三十四年及び『五十周

年記念茗讌圖録』乾)

益山氏：詳細不明。

貴田氏：詳細不明。

阪上氏：詳細不明。

梅逸：山本梅逸（一七八三—一八五六）。江戸後期の文人画家。尾張南画の代表的画家である。（『日本人名大辞典』）

福島氏：詳細不明。

山陽：頼山陽。

草坪：高橋草坪（一八〇四—一八三五）。幕末の文人画家。豊後の人。田能村

竹田の高弟である。（『日本人名大辞典』）

海屋：貴名海屋（一七七八—一八六三）。江戸後期の文人画家、書家、儒学

者。とりわけ書に優れ、幕末の三筆の一人に数えられる。（『日本人名大辞典』）

辞典（一）

藤田氏：藤田伝三郎（一八四一—一九二二）カ。実業家。久原庄三郎の弟であ

る。維新後、大阪で軍靴を製造し、陸軍省の用達商となり、西南戦争で巨利を得た。明治十四年に藤田組を結成し、小坂鉾山などを経営し

た。明治十八年には大阪商法会議所の会頭となった。昌隆社の茶麩で

は時おりその所蔵品を展示しているため、この藤田氏は藤田伝三郎を

指すものと考えられる。また、明治三十五年に結成され、多くの実業

家が参加した煎茶団体である十八会に参加していることからその煎

茶趣味の一端が窺えよう。（『日本人名大辞典』、『五十周年記念茗藪圖

録』乾及び芝川又四郎著『芝蘭遺芳』、昭和十九年、三五二—三五三

頁）

伊谷氏：詳細不明。

中村氏：中村陶夫カ。兵庫の人。中村陶夫は昌隆社の五十周年記念茗藪の際に

その所蔵品を展示していることから、この中村氏も中村陶夫を指すの

ではないかと考えられる。（『五十周年記念茗藪圖録』乾）

友樵：妻鹿友樵カ。妻鹿友樵（一八二六—一八九六）は幕末から明治にかけて

の医師である。大坂の人。内科医術のほか、詩文、書画、武芸に優れ、

私塾の心遠舎を開き、漢学を教えた。明清画の蒐集家としても著名であ

る。（『日本人名大辞典』及び藤澤南岳著「妻鹿友樵墓碣銘」『七香齋文

雋』、泊園書院、大正二年）

淵明帰莊：五柳先生と自称した陶淵明が「帰去来辞」を作つて莊園に帰る図。

三十日。晴。月例試業。晚澤田、儉二氏来。自讚余従兄也。夜坐話舊、遂留宿、

夜微雨。

澤田：澤井整平カ。

儉：詳細不明。

十二月一日。晴。奉讀□聖勅。田端和、芳谷弥為掌讀、儉将歸、乃書小詩、贈

之。差午散策北郊、帰途訪永野氏。森華、岡本、和田三兄亦来。環坐敲枰以消半

日。此日余局戦頗利、衆大嗟賞。夜帰途上徐觀夜市、亦大可慰情。

芳谷弥：芳谷弥太郎。讚岐高松市の人。御野群の人。『登門録』に名が記載さ

れている。（『登門録』原稿五（JH2/丙108—5））

儉：詳細不明。

永野氏：永野秀水カ。

森華：森鼻宗次カ。

岡本：岡本撫山（一八四〇—一九〇四）カ。明治維新の際に銅会所に務め、明

治三年に造幣寮吏となった。後に大蔵省小書記官に転じて会計部長とな

り、二十余年間務め、正六位勲六等を受章した。懷徳堂で学び、また後

藤桐坪に学んだ。また、水碧沙明詩社を結成して文雅を楽しみ、逍遙遊

社に入った。著書に『浪華人物志』、『浪華年代記』、『浪華墓碑誌』があ

る。（『東区史』第五卷、二九〇—二九一頁）。

和田：和田小耕カ。和田小耕は『雲来吟交詩』三（明治十三年）にその詩が収

められている。（『東区史』第五卷、二九〇—二九一頁）。

和田：和田小耕カ。和田小耕は『雲来吟交詩』三（明治十三年）にその詩が収

録されていることから、石橋雲来とも交友があつたことがわかる。こゝでは淡路の人として掲載されている。

二日。晴。訪松雲、座上始与中村勤者晤亦以文事官于造弊寮者、話詩、半晌而辭去。更散步網洲時、夕陽在山。々色皆紫映、發沿岸、黃樹亦一活圖、及冥色漸遍回筇、而歸。

松雲：遠藤松雲。

中村勤：詳細不明。本文中に造弊寮の官を務めていたことが記されている。

三日。晴。獨坐校圓珠經、盖欲作彙纂也。夜文會、々將畢、雨大至。

圓珠經：論語の異名。

四日。雨。藤陰來話。々及遊備事、大悔其不同遊、薄暮弔雲林院氏、雲堂歿也。

雲堂年八十□以嬰鑠、自許今春遊勢州、得詩數篇、而歸。々後疾作癒而又加、遂不起、雲堂風骨氣概近世所希、實可惜矣。

藤陰：木村藤陰。

備：備州。

雲林院：雲林院雲堂。本文中に、「風骨氣概近世所希」とある。また、伊勢に

遊んだ際に詩を數篇得たというエピソードからは、詩を善くする人物であつたことが想像される。

勢州：伊勢。現在の三重県にあたる。

五日。晴。夜生徒作講談會。此會以土曜日為例、余不臨之者久矣。此夜為說寒之不可不堪以奨勵生員、亥牌會散。

講談會：本文中に、土曜日に例会が開かれていたことが記されている。

六日。晴。菅廟吟會。會者十有九名。同賦寒夜待友、而探韻若得下平、則更待為訪及探、子錫、連玉、子文、雪翁皆得上平、純叔及余他年少者皆得下平、一座大歡笑、既而詩皆成、乃承饗酒酣、而日沒於是散矣。轉上津知多樓、盖其爭社友長谷川誠一以九月仲一歿、故社友設追悼會也。至則酒方闌、而弄棋者、詠邦風者、往々、作伍。戌牌會散。此會也、石碕、花田、澤井、白山、末野五氏為幹事、故事々整頓、衆皆悅。

平：平声のこと。漢字の四声の音の中で、平声に属する三十の韻。これは更に

上平声と下平声の二つにそれぞれ十五ずつ分けられる。

及探：詳細不明。

子錫：関子錫。

連玉：山本連玉。

子文：岡田子文。

雪翁：尾崎雪翁。

純叔：近藤純叔。

津知多樓：料亭。詳細不明。

石碕：石崎精處。

花田：詳細不明。

澤井：澤井整平。

白山：白山滴翠。

末野：末野狸郷。

七日。晴。天真來。閑棋西三局、而去。

天真：真部天真。

八日。天陰欲雨。差午下部鳴鶴、和田小耕來。乃共網洲飲于□□樓、久保田昌亦來。鳴鶴今夏遊清國、觀金陵、西湖、乍浦、上海諸勝地、故談極快。時雨大

至、一江烟雨鎖沈黃塵、而杯酒枰石、輔興添趣、胸襟之快、亦近時所希、薄暮歸家。

日下部鳴鶴：（一八三八—一九二二）。明治大正時代の書家である。もと近江彦根藩士である。明治二年に太政官大書記官となった。明治十三年に楊守敬が来日すると、巖谷一六らとともにこれに学んだ。（『日本人名大辞典』）

久保田昌：窪田昌と同一人物か。

金陵：南京市。

西湖：杭州市。

乍浦：平湖市あたりを指す。

上海：上海市。

九日。晴。又飲□□樓、其争社友一年終會也。唯松為會幹、會頗盛矣。社員不會者兩三名耳。戊下牌會散。

唯松：木原唯松。

十日。晴。剛齋、秀水来、論詩話文。剛齋已去、与秀水共訪芻木氏。天真亦来、觀棋數局、而散。

剛齋：増本剛齋。

秀水：永野秀水。

芻木氏：多木舞灣力。

天真：真部天真。

十一日。晴。狸郷来。敲枰三四局。

狸郷：末野狸郷。

十二日。晴。菅廟講筵後、訪松雲、又訪精處。精處、此日會友于其宅也。澤井、白山、花田、田中、末野、高橋、真部及余皆會焉。而飲頗盛人多醉、余与白山氏先歸。此日山田俊卿招飲、余不能往。

松雲：遠藤松雲。

精處：石崎精處。

澤井：澤井鬯平。

白山：白山滴翠。

花田：詳細不明。

田中：田中越山力。

末野：末野狸郷。

高橋：高橋江春力。

真部：真部天真。

十三日。晴。為真正會期日、而余患微痢、乃使人謝不能會。午後俊卿来迎曰、以補昨日之缺耳。乃往森華、永野、真部、岡本皆来。一棋一觴、興情自快適、酉牌歸、偶土倉鶴来。對話至戌牌。

真正會

俊卿：山田俊卿。

森華：森鼻宗次力。

永野：永野秀水。

真部：真部天真。

岡本：岡本撫山力。

土倉鶴：詳細不明。

十四日。晴。増本有古寄物子真蹟来云、此必真者、欲以贈父剛齋幸賜一覽展之、則与菊池重威所藏者筆畫全同、乃請重威携来、相照其詩曰携来妙偈秋含情、萬菊



巖楓興轉清、病後難□獨醪理、坐教慧遠似淵明、体裁少異字畫全一、一則款茂卿二字、一則有印耳。一則脫病字書諸末形影難辨、要之、此詩有揚本、故學而疑之耳。二幅共其影乎。重威更携二三幅。其一則物子五絶小幅未佳、其一則南郭柱聯書、護社故人尋歲月、梁園上客更風流、筆法頗正、知為真迹、壁之品評其長短。天真及緒方拙齋、田村□□來。環坐煎茗以助雅話、拙齋乃走使取橫卷于某氏以乞鑑。曰真邪購之且請跋語、展之則録歸去來辭字体高雅、以百年外高僧所録者、而未冇茂卿徂徠二印面耳。衆皆奇之、余請留之于案上、擬早朝一首、日已暮、客皆散。乃又展橫卷讀之。良辰之辰作晨非微痕也。其他字体不整者徃々有之、觀畢、又煎茗以自慰。

增本有吉：增本剛齋の子。

物子：荻生徂徠。

剛齋：增本剛齋。

菊池重威：詳細不明。

慧遠：慧遠という名の著名な人物は以下の二名が確認できる。一人目は東晋の僧である慧遠（三三四―四一六）で、道安に学び、白蓮社を結成して念佛行を行じ、經典翻訳を助けた人物である。二人目は隋の僧である慧遠（五三三―五九二）で、北周の武帝の行なつた仏教廃止宣言に反対した人物である。（『日本国語大辞典』）

淵明：陶淵明（三六五―四二七）。東晋の詩人。名は潜、淵明は字である。二十九歳で仕官したがすぐに辞し、以後召されても官に就かなかつた。

（『日本国語大辞典』）

南郭：服部南郭（一六八三―一七五九）。江戸時代中期の日本の儒者、漢詩人、画家であり、荻生徂徠の高弟として知られる。（『日本国語大辞典』）

十五日。晴。午前招秋莊、共賞二幅与一卷。秋莊亦曰皆未為真、乃柬緒方氏告之。午後訪多木氏弄棋一局。家僮報剛齋來、即歸。又共品評之、剛齋乃携其幅

去。

秋莊：稻垣秋莊。

緒方氏：緒方拙齋カ。緒方拙齋（一八三四―一九一一）は幕末から明治にかけての医者である。漢学を広瀬淡窓、蘭学を青木周弼、緒方洪庵に学んだ。洪庵の養子となり、適々齋塾を継いだ。明治二十年に緒方病院、明治二十二年に大阪慈恵病院を設立した。（『日本国語大辞典』）

多木氏：多木舞湾カ。

剛齋：増本剛齋。

十六日。天寒欲雨。未牌謁先塲。歸途又訪多木氏、夜歸。

多木氏：多木舞湾カ。

十七日。晴。試生徒業、至薄暮。

十八日。晴。試業至午牌。申牌會清交會友于堺卯樓、此會也、与精處、越山、滴翠、狸郷創之、期厚于交情也。一觴一椀、以至二更。

精處：石崎精處。

唯松：木原唯松。

越山：田中越山。

滴翠：白山滴翠。

狸郷：末野狸郷。

十九日。晴。試業至薄暮。夜小野田篠菴來。秋莊亦來。鼎坐快話、殆過三更。

秋莊：稻垣秋莊。

二十日。噓。携児章赴天王田村。此日實咬業社吟會、与竹溪、秋莊約同往、而皆

遇有事不來。故与兇韋逍遙于田間、小橋、野水、以媒吟心已至、則社友皆會、同賦歲晚小集、又課竹村□□圓七絶皆成。而未下牌雨大至、烟樹雲山使人為倪家面中之人。薄暮衝雨、而歸。

兇章：藤澤黃坡。

小橋：現在の大阪市天王寺区に位置する。

竹村□□：詳細不明。

二十一日。晴。訪永野氏。

永野氏：永野秀水カ。

二十二日。晴。此日日南至書院例祭、先聖配享物徂徠、中山城山二先生。乃開吟筵、与生員同賦歲晚。与友人酌、差午詩皆成、於是設宴、快話、外賓來。會者稻垣秋莊、其子馨、三崎厚齋、其子驪、木村敬次郎也。西牌宴散。

馨：稻垣馨。稻垣秋莊の子。

驪：三崎驪之助。南岳の三男。号は黃坡、のちに黃圃。生まれてすぐに三崎厚

齋の養子となった。〔泊園年表 関西大学〕

<http://www.db1.csac.kansai-u.ac.jp/hakuen/syoin/enkaku05.html>、令和元

年十二月五日アクセス）

木村敬次郎：木村敬二郎カ。地方史研究者で『大阪訪碑録』（浪速叢書刊行会、

昭和四年）の選者である。号は篤処。南岳に学んで多くの研鑽を

積んだ。〔木村敬二郎 関西大学〕

<http://www.db1.csac.kansai-u.ac.jp/hakuen/syoin/retsuden043.html>、

令和元年十二月五日アクセス）

二十三日。晴。天真來。閑棋西三局。

天真：真部天真。

二十四日。晴。論語彙纂成。自始起稿既已五年、改稿數四、此日始成。自先子從事于学殆八十年、其於論語最用力焉。其說無録故有此著、亦繼述之任最重者也。

論語彙纂：明治二十五年五月に藤澤南岳著『論語彙纂』が刊行されている。お

そらくこれを指すものと考えられる。これには、小牧桜泉、小野湖

山、稻垣秋莊の序と土屋鳳洲による跋が附されている。

二十五日。夜訪刃木氏、小耕亦來。鼎坐弄棋、二更散去。

刃木氏：多木舞湾カ。

小耕：和田小耕。

二十六日。晴。修書于東京諸友。

二十七日。晴。逍遙遊社吟會、余為月幹、乃迎之于書院來。會者子錫、子文、子木、純叔、真弓、永彌、子弘及小川南堵、橋本紫玉、猪木熊山。同賦歲晚出城、薄暮會散。子文獨留与余閑棋一局、大有餘趣。

子錫：関子錫。

子文：岡田子文。

子木：詳細不明。

純叔：近藤純叔。

真弓：清原真弓。

永彌：山本永彌。

子弘：中井子弘。

橋本紫玉：詳細不明。

二十八日。晴。木原氏忘年會、々諸友于森浩氏、棋酒清娛、二更散去。

木原氏：木原唯松カ。

森浩氏：詳細不明。

二十九日。晴。与秋莊訪澄川氏不遇、乃訪清原氏。主人出示其所愛奇石、皆古谷所產有白條作瀑者、有奇巖似懸崖者、有峻峯攢立者、顆々皆異状大可吟情、主人所養亦可知。歸途与秋莊別、命車直歸。夜理一歲詩文。

秋莊：稻垣秋莊。

澄川氏：澄川篁坡力。

清原氏：清原真弓力。

三十日。晴。与澤井、三崎、岡田諸子棋。

澤井：澤井斃平力。

三崎：三崎厚齋力。

岡田：岡田子文力。

三十一日。雨。差午洒掃室内、龜尾肇来、閑棋兩三局、而去。余以今宵例与諸友守歲留之、乃約再来。夜雨歇、於是澤井斃平、龜尾肇、三崎厚齋、田中越山来會、敲枰至四更、皆散去。余敲詩待明。

謝辭 本資料の閲覧及び翻刻の許可を関西大学図書館より賜った。ここに深く御礼申し上げたい。

### 注

(1) 南岳の煎茶趣味については別稿を設け、詳しく論じることとしたい。

(2) 保古会については水田紀久著「南岳先生『不苟書室日録鈔』を読む」『近世日本漢文学史論考』（汲古書院、一九八七）四八五―四八九頁に詳しい。また、保古会の活動の実態については別稿を設け、詳しく論じることとした

い。

(3) 吾妻重二編『関西大学泊園文庫自筆稿本目録稿』甲部（関西大学アジア文化研究センター、平成二十四年）から『七香齋日録』の名称が付されているものを抽出した。

(4) 前掲注2「南岳先生『不苟書室日記鈔』を読む」参照。

(5) 吾妻重二著「藤澤南岳と篆刻芸術」『東アジア文化交渉研究』六（平成二十五年）二一五―二二八頁。